



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

British Columbia Mushroom Order

Décret sur les champignons de la Colombie-Britannique

SOR/78-444

DORS/78-444

Current to March 23, 2021

À jour au 23 mars 2021

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to March 23, 2021. Any amendments that were not in force as of March 23, 2021 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 23 mars 2021. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 23 mars 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS**Order Granting Authority to Regulate the Marketing
of Mushrooms in British Columbia**

- 1 Short Title
- 2 Interpretation
- 3 Interprovincial and Export Trade
- 4 Levies

TABLE ANALYTIQUE**Décret octroyant l'autorité de régler le placement
des champignons en Colombie-Britannique**

- 1 Titre abrégé
- 2 Définitions
- 3 Marché interprovincial et commerce
d'exportation
- 4 Contributions

Registration
SOR/78-444 May 12, 1978

AGRICULTURAL PRODUCTS MARKETING ACT

British Columbia Mushroom Order

P.C. 1978-1544 May 11, 1978

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Agriculture, pursuant to section 2 of the *Agricultural Products Marketing Act*, is pleased hereby to make the annexed *Order granting authority to regulate the marketing of mushrooms in British Columbia*.

Enregistrement
DORS/78-444 Le 12 mai 1978

LOI SUR LA COMMERCIALISATION DES PRODUITS AGRICOLES

Décret sur les champignons de la Colombie-Britannique

C.P. 1978-1544 Le 11 mai 1978

Sur avis conforme du ministre de l'Agriculture et en vertu de l'article 2 de la *Loi sur l'organisation du marché des produits agricoles*, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil de prendre le *Décret octroyant l'autorité de régler le placement des champignons en Colombie-Britannique*, ci-après.

Order Granting Authority to Regulate the Marketing of Mushrooms in British Columbia

Short Title

1 This Order may be cited as the *British Columbia Mushroom Order*.

Interpretation

2 In this Order,

Act means the *Natural Products Marketing (British Columbia) Act*; (*Loi*)

Commodity Board means the British Columbia Mushroom Marketing Board established pursuant to the Act; (*Office*)

mushrooms means mushrooms grown in the Province of British Columbia; (*Champignons*)

Plan means the British Columbia Mushroom Scheme established and amended from time to time pursuant to the Act and any Regulations made thereunder to give effect to the Scheme. (*Plan*)

Interprovincial and Export Trade

3 The Commodity Board is authorized to regulate the marketing of mushrooms in interprovincial and export trade and for such purposes may, by order or regulation, with respect to persons and property situated within the Province of British Columbia, exercise all or any powers like the powers exercisable by it in relation to the marketing of mushrooms locally within that Province under the Act and the Plan.

Levies

4 The Commodity Board is authorized in relation to the powers granted to it by section 3 with respect to the marketing of mushrooms in interprovincial and export trade to make orders fixing, imposing and collecting levies or charges from persons situated in the Province of British Columbia who are engaged in the production or

Décret octroyant l'autorité de régler le placement des champignons en Colombie-Britannique

Titre abrégé

1 *Décret sur les champignons de la Colombie-Britannique*.

Définitions

2

Champignons, ceux produits en Colombie-Britannique, (*mushrooms*)

Loi, le *Natural Products Marketing (British Columbia) Act*, (*Act*)

Office, le *British Columbia Mushroom Marketing Board* constitué selon la Loi, (*Commodity Board*)

Plan, le *British Columbia Mushroom Scheme*, et ses modifications subséquentes, ainsi que les règlements nécessaires à sa mise en application, le tout établi selon la Loi. (*Plan*)

Marché interprovincial et commerce d'exportation

3 L'Office est autorisé à régler la vente des champignons sur le marché interprovincial et dans le commerce d'exportation, et, pour ces objets, à exercer, par ordonnance ou règlement, à l'égard des personnes et des biens qui se trouvent dans les limites de la province de la Colombie-Britannique, tous pouvoirs semblables à ceux qu'il peut exercer quant au placement des champignons, localement, dans les limites de cette province selon la Loi et le Plan.

Contributions

4 L'Office est autorisé à l'égard des pouvoirs qui lui sont conférés par l'article 3, en ce qui concerne le placement des champignons sur le marché interprovincial et dans le commerce d'exportation, par ordonnance, à fixer, imposer et percevoir des contributions ou droits, de la part de personnes qui se trouvent dans la province de la

marketing of mushrooms and for such purposes to classify such persons into groups and fix the levies or charges payable by the members of the different groups in different amounts and the Commodity Board may use such levies or charges for its purposes including the creation of reserves and the payment of expenses and losses resulting from the sale or disposal of mushrooms and the equalization or adjustment among producers of mushrooms of moneys realized from the sale thereof during such period or periods of time as it may determine.

Colombie-Britannique et adonnées à la production ou au placement des champignons et, à cette fin, à classer ces personnes en groupes et à fixer les contributions ou droits payables par les membres des différents groupes en divers montants, à employer ces contributions ou droits à ses fins, y compris la création de réserves, et le paiement de frais et pertes résultant de la vente ou de l'aliénation des champignons et l'égalisation ou le rajustement, entre ceux qui ont produit des champignons, des sommes d'argent qu'en rapporte la vente durant la ou les périodes que l'Office peut déterminer.